

# Le Journal des Chapelains

N° 64 | Décembre 2024

LA VILLE VOUS SOUHAITE  
*de joyeuses Fêtes*



# SOMMAIRE

4-5: Retour en images

6-7: Dans notre ville

8: Centre municipal d'action sociale

9: Enfance | Jeunesse

10: Dans nos écoles

11: Sports | Vie associative

11: Travaux

12-13: Développement durable

14-17: Dossier Complexe Lucien Pinet

18-19: Espace Didier Bienaimé

20-22: Culture

23: Agenda

24-25: L'info en plus

26: Expression politique

27: État civil

## HÔTEL DE VILLE

Place de l'Hôtel de Ville

10600 La Chapelle Saint-Luc

03 25 71 34 34

com@la-chapelle-st-luc.eu

Ouvert en accès libre le lundi (8h45 - 12h/13h30 - 18h30),

du mardi au vendredi (8h45 - 12h/13h30 - 17h15)

et le 2<sup>e</sup> samedi de chaque mois pour l'état civil

et les pièces d'identité uniquement (9h - 12h).

## DIRECTEUR DE PUBLICATION

Olivier GIRARDIN

## RÉDACTEURS EN CHEF

Rachida ANDRIATSIORY

Romain BERNIER

## RÉDACTION — MISE EN PAGE

Pierre CHINON

## PHOTOGRAPHIES

Ville de La Chapelle Saint-Luc,

unsplash.com, freepik.com, pexels.com,

Ahmad Shah AZIMI, Mon Logis, ART DAN,

Éric WATTEBLED, SDEDA, Nikola CINDRIC,

Nicolas SOIRA, Éditions GRASSET, C<sup>ie</sup> PYRAMID,

Kevin MATAGNE, Florent MAILLY, APC MALLOUET.

## IMPRESSION

La Renaissance, Pont-Sainte-Marie

## DISTRIBUTION

L'Atelier du Courrier, La Chapelle Saint-Luc

Le Journal des Chapelains

est imprimé à 6500 exemplaires

sur du papier issu de forêts

durablement gérées



Dépôt légal à la parution

Mercredi 13 novembre, un hommage a été rendu à Claire Tapprest-Maitrot, victime chapelaine des attentats du Bataclan en 2015.

À cette occasion, un olivier, symbole universel de paix et d'espoir, a été planté derrière la stèle de la fraternité, inaugurée l'année dernière en mémoire des victimes du terrorisme.



Les membres du conseil municipal Jeunes et du comité citoyen Jeunes ont également marqué cet hommage en honorant sa mémoire à travers un slam poignant, qu'ils ont eux-mêmes écrit et interprété avec une grande sensibilité.



SUIVEZ-NOUS SUR  
[www.ville-la-chapelle-st-luc.fr](http://www.ville-la-chapelle-st-luc.fr)

@lachapellestluc





Olivier GIRARDIN

Maire

Vice-président de Troyes Champagne Métropole  
Conseiller départemental

## Agir ensemble pour notre ville

À l'heure où j'écris ces lignes, je mesure à quel point les incertitudes de notre époque chahutent, voire bouleversent, jusqu'à nos convictions et certitudes les plus ancrées. Sur le plan national comme international, je ressens chez beaucoup d'entre nous une inquiétude sourde, parfaitement compréhensible. Dans de multiples domaines, les nuages s'amoncellent autant que le débat public s'appauvrit en se radicalisant. La polémique la plus vile surgit au détour d'un mot ou d'une idée mise en débat, entraînant à sa suite son cortège d'outrances et d'anathèmes...

Dans ce climat souvent délétère, les élus locaux, les équipes municipales, ont un regard particulier à faire valoir, car ils constatent directement ce que toute cette culture d'affrontement charrie dans la vie de tous les jours. Ils ont par ailleurs à tenir fermement la barre de l'administration de leur territoire et c'est peu dire que cela laisse peu de place à l'indolence ou à la procrastination.

Nous, élus municipaux, avons une mission première: faire vivre vaille que vaille, coûte que coûte, la devise de la République tout en combattant, à notre niveau, le développement des incivilités, le repli sur soi, le sentiment de solitude et d'abandon ainsi que les pertes de repères.

Parmi les remèdes à ces multiples forces centripètes, l'équipe municipale accorde une grande attention à tous les dispositifs de dialogue citoyen, quels qu'en soient les formats.

Ils doivent améliorer votre information sur ce qui se passe dans notre ville comme dans votre rue; ils permettent aussi d'imaginer ensemble des projets, de corriger ce qui doit l'être en recueillant doléances et suggestions. Cela implique que l'équipe municipale consacre du temps au partage d'informations ou à organiser des concertations spécifiques, parfois avec les habitants d'une seule rue, pour trouver des solutions adaptées au «cas par cas».

Dans le même ordre d'idées, en alternance avec nos traditionnelles réunions de «quartier», les nouvelles balades urbaines organisées ces dernières semaines ont constitué, pour moi, une vraie satisfaction. En effet, pour vous faire une confiance, je n'étais pas forcément le plus enthousiaste lorsque l'équipe a proposé ce nouveau format de rencontre. Pourtant, à chaque fois, ce fut apprécié par toutes et tous. Tout d'abord, la déambulation est un moment agréable. Ensuite, on «voit», on «constate», on envisage concrètement ce dont on parle. Enfin, le dialogue est plus naturel. Nous sommes moins dans le principe d'exposés plus ou moins longs et réussis. Moins professorales, moins institutionnelles, les discussions s'établissent entre les élus, les services et les habitants par petits groupes. La participation est plus «tous azimuts», comme disent les Québécois.

En tous les cas, cela renouvelle la relation de proximité avec vos représentants élus. La vie quotidienne sera l'un des axes de travail pour l'année 2025, dans des formes et dans une temporalité qui vous seront prochainement détaillées: réfection des voiries, aménagement des espaces verts, amélioration des déplacements et sécurisation de la circulation dans la ville. L'objectif est de renforcer ce travail en lien avec vous.

C'est une des raisons qui m'ont amené à confier à notre collègue madame Sophal Duong, conseillère municipale, une délégation

spécifique à la vie citoyenne et la supervision des sujets de proximité. Son engagement et son implication depuis le début de ce mandat sont un gage d'amélioration pour nous tous.

Enfin, par-delà l'organisation humaine et politique détaillée ci-dessus, un nouvel outil numérique, accessible à toute heure, permettra aux habitants de signaler un problème, pour pouvoir ensuite les suivre et les traiter; il vous sera présenté et détaillé très prochainement.

Sur le plan de la gestion locale, l'équipe municipale est soumise aux incertitudes du sort réservé à la loi de finances 2025. Ce sont les conditions directes et indirectes dans lesquelles seront mises à contribution les collectivités qui inquiètent sérieusement.

Si La Chapelle Saint-Luc se trouve épargnée par la ponction d'une partie de ses recettes, il y a fort à redouter que nous soyons concernés par des diminutions ou des soutiens financiers moindres.

Changer «les règles du jeu en cours de match» nous prend une fois encore de court. Nous en avons l'habitude et c'est sans doute ce qui est le plus stressant en même temps qu'agaçant... Nos dirigeants digressent en permanence sur la confiance et l'absolue nécessité de la permanence des règles à appliquer pour les entreprises (*ce qui est parfaitement justifié*) pendant qu'ils nous font faire, à nous investisseurs publics sur nos territoires, «le grand huit» de dispositifs mis en place, à grand renfort de communication sur leur importance stratégique, pour ensuite les modifier voire les supprimer un an après...

Il y a dans tout cela une désinvolture qui confine à l'immatunité. Comment ne pas constater que cette désinvolture va bien au-delà d'un parti ou d'une tendance politique? Nous devons faire avec un champ politique national autocentré, déconnecté et puéril... Il ne faut pas seulement changer de politique, il faut changer la politique... «Vaste projet!» comme disait le Général...

Pour revenir à notre vie municipale, dès cette fin d'année et tout au long de 2025, des projets importants continueront de faire évoluer notre commune: finalisation du stade Pinet, achèvement des travaux de l'Aqualuc, parachèvement de la voie verte sur Jean-Mermoz et aménagement d'une nouvelle voie en bordure d'une forêt urbaine à Fouchy, rénovation de l'ensemble des toitures de l'école élémentaire Jean Jaurès, création de deux nouvelles crèches, consolidation et réfection des trois baies et vitraux de notre église classée, requalification de la rue Danton, rénovation du pont Sarraill – *véritable trait d'union entre les parties haute et basse de la ville* –, sécurisation de la rue Ferry, projets de résidences seniors et d'habitats qualitatifs sur le secteur Briand/Condorcet, mais aussi sur le secteur Danton, etc.

L'addition de ces projets peut sembler tenir du patchwork et, d'une certaine manière, c'en est un... Mais, à l'instar des techniques de la mosaïque ou du vitrail justement, chaque pièce prend véritablement sa dimension et son sens si on la regarde associée aux autres...

En attendant de vous retrouver, je veux souhaiter à toutes et tous, ensemble, mais aussi à chacune et chacun, dans sa singularité, de belles fêtes de fin d'année, en ayant une pensée particulière pour celles et ceux qui sont dans la peine ou la difficulté.





La pianiste **Élodie Sablier** a lancé la nouvelle saison culturelle le vendredi 20 septembre, avec un concert intimiste issu de son album « In my forest ». En préambule, l'intégralité de la saison a été présentée au public venu en nombre pour l'occasion.

20 SEPTEMBRE | ESPACE DIDIER BIENAIMÉ



Inauguration de **Lucia Rizzo** (coiffure, soins capillaires, visagisme, bien-être) en lieu et place du salon LM Coiffure, avec une nouveauté à la clé : un spa du cheveu qui combine massages, traitements nourrissants et hydratants.

19 SEPTEMBRE | 16 D AVENUE ROGER SALENGRO



690 demandeurs d'emploi ont répondu présent en septembre pour un **job dating** organisé par TCM, en partenariat avec la Ville, France Travail, Cap Emploi et la mission locale.

26 SEPTEMBRE 2024 | CENTRE SOCIAL VICTOR HUGO



Le dispositif **ENVOL** a été déployé dans les écoles Jean Moulin, Jean Jaurès et Teilhard de Chardin, avec un seul objectif : offrir à chaque enfant un soutien personnalisé pour les aider à réussir, avec une nouveauté cette année, la médiation par l'animal.

7 OCTOBRE | SOIRÉE DE LANCEMENT · HÔTEL DE VILLE



Près de 200 personnes se sont réunies pour participer à une marche solidaire organisée par le Centre de Santé Chapelain dans le cadre **d'Octobre rose**. À l'arrivée, divers stands et une collation offerte par la Ville attendaient les marcheurs.

23 OCTOBRE | PLACE DE L'HÔTEL DE VILLE





**Le Marché Chapelain** a soufflé sa première bougie le 25 septembre dernier. Pour l'occasion, les commerçants et habitants ont pu profiter d'un spectacle de danse, de petits fours, de crêpes, d'un atelier sur la nutrition et d'un atelier maquillage pour les enfants... Merci aux commerçants, aux visiteurs, aux associations Précieuse et Compagnie, Amitiés Solidaires Chapelaines et également au Centre de Santé Chapelain pour leur implication.

25 SEPTEMBRE | PLACE ROSA PARKS



La diversité et la richesse des différentes cultures ont été mises à l'honneur le temps d'une journée avec l'évènement **Voyage au cœur des Cultures**. Au programme, divers stands de nourriture (*marocaine, malienne, albanaise...*), des musiciens traditionnels, des jeux pour tous les âges, un tournoi de foot, et la présence de Benjamin Nivet, représentant de l'UNICEF, qui a partagé son fort engagement et a ravi tous les fans présents.

14 SEPTEMBRE | PLACE ROSA PARKS



La supérette **Coccinelle Express** a été inaugurée en septembre dernier. Ces magasins se concentrent sur les besoins quotidiens et offrent une gamme de produits alimentaires et de produits de première nécessité.

27 SEPTEMBRE | CENTRE COMMERCIAL BERNARD PALISSY



En hommage aux victimes des attentats du 1<sup>er</sup> novembre 1954, la cérémonie commémorative de la **Toussaint Rouge** s'est tenue au cimetière communal en présence de membres de la FNACA et d'élus du conseil municipal.

1<sup>ER</sup> NOVEMBRE | CIMETIÈRE COMMUNAL



# Une fête de la Saint-Luc placée sous le signe du médiéval



En notre noble cité fut récemment célébrée la grande feste de la Saint-Luc, toute empreinte de la splendeur des temps médiévaux.

Ornée de bannières aux couleurs vives et de guirlandes festives, la place du bourg fut transfigurée en un marché digne des foires des anciens jours. Artisans et marchands y présentèrent maints bijoux, étoffes et ouvrages dignes des plus vaillants chevaliers et nobles dames.

Musiciens et troubadours, en habits chatoyants, chantèrent louanges et récits épiques, animant ainsi cette grande feste jusqu'en l'après-dinée.

Cette 44<sup>e</sup> édition résolument tournée vers la thématique médiévale a une nouvelle fois su trouver son public: entre la fête foraine, le vide-greniers, le village associatif et les nombreuses animations proposées, les visiteurs ont profité de la traditionnelle rencontre chapelaine de fin octobre.



Avec l'association Excalibur Champagne, le public a été transporté au cœur du Moyen Âge, entre lames et techniques de combat anciennes. Les escrimeurs, en costumes d'époque, ont montré une maîtrise impressionnante de l'épée longue, du bouclier ou encore de la dague, recréant les techniques de défense et d'attaque des chevaliers.



Exposants et acheteurs sont venus en nombre pour l'un des derniers vide-greniers de la saison. Cette année, 1400 mètres de stands étaient installés aux abords de la place de l'Hôtel de Ville, avec également une fête foraine place Saint-Luc, plusieurs stands de restauration et le village associatif dans la cour de l'école Paul Bert.



Déambulations, démonstrations et spectacles divers ont animé la journée de dimanche avec la précieuse collaboration de Chic et Modern', la BIMM, les Chars de Creney, Come 10 ou encore le groupe Alinéa 3 (photo).



# La Maison des solidarités: un nouvel espace au service des habitants

Officiellement inaugurée le 5 novembre, la structure financée par l'État et le conseil départemental à hauteur de 5,6 millions d'euros vise à mieux desservir les 30000 habitants de la ceinture ouest de l'agglomération troyenne, dans un espace plus accueillant et surtout plus fonctionnel.

Le centre médico-social a quitté ses anciens locaux de la rue Jean Zay pour se réinventer dans un bâtiment moderne, spacieux et lumineux situé rue Jean Moulin : un changement pensé pour optimiser l'accueil et élargir l'accès aux services sociaux pour les habitants.

## UN POSITIONNEMENT STRATÉGIQUE

Situé sur un axe fréquenté, le nouveau bâtiment facilement identifiable est également proche de plusieurs partenaires locaux tels que Troyes Aube Habitat, la Mission Locale, le Centre de Santé Chapelain, ou encore les Restos du Cœur. Les services y sont regroupés sur un même niveau, garantissant un accueil plus fonctionnel et un service optimisé.

Anciennement centre médico-social rebaptisé **Maison des solidarités du Département**, ce nouvel espace offre également aux équipes des conditions de travail plus sécurisées et agréables: les nouveaux bureaux vont permettre aux 35 agents, dont des travailleurs médico-sociaux, des infirmiers et des médecins, de mieux répondre aux besoins des usagers.

Cette nouvelle structure dispose désormais de l'espace nécessaire pour organiser des actions collectives et effectuer une prise en charge élargie des problématiques locales, allant du logement au soutien aux personnes âgées et/ou handicapées.

## QUELQUES CHIFFRES



**35 PROFESSIONNELS**

POUR UN BASSIN DE VIE DE **30 000 HABITANTS**

**3 TYPES DE PUBLICS CONCERNÉS**

MATERNITÉ-ENFANCE-JEUNESSE

PERSONNES ISOLÉES-FAMILLES

PERSONNES ÂGÉES-PERSONNES HANDICAPÉES

**750 APPELS || 400 PERSONNES REÇUES PAR MOIS**



## MAISON DES SOLIDARITÉS DU DÉPARTEMENT

19 TER RUE JEAN MOULIN · LA CHAPELLE SAINT-LUC



## LES ÉLUS À VOTRE RENCONTRE LORS DES BALADES DE QUARTIERS

Ces nouvelles rencontres organisées sous forme de balades permettent aux habitants de déambuler avec l'équipe municipale et ainsi d'échanger sur la vie du quartier et de ses alentours: travaux en cours et à venir, tranquillité publique, animations mais aussi de faire part de vos préoccupations et de proposer des idées constructives pour l'avenir de la ville.

**PLUSIEURS BALADES ET RÉUNIONS ONT ÉTÉ PROGRAMMÉES DEPUIS LA RENTRÉE DE SEPTEMBRE**

28 SEPTEMBRE - HAMEAU SAINT-LUC | 26 OCTOBRE - HÔTEL DE VILLE | 7 NOVEMBRE - LAKANAL/FERRY

| 13 NOVEMBRE - DEFRANCE/CHANTEREIGNE | 23 NOVEMBRE - FOUCHY

# Pavillon Ferdinand Buisson : un espace dédié aux seniors

Le pavillon Ferdinand Buisson, situé au 42 rue Jules Ferry, a récemment ouvert ses portes en tant que lieu de rencontre et de soutien pour les seniors chapelains et leur famille en lieu et place de l'ancienne agence postale communale. Ce nouvel espace a été conçu pour offrir des services d'information, d'orientation et d'accueil, à l'image d'une maison des habitants.

## UN LIEU CONVIVAL AU SERVICE DES AÎNÉS

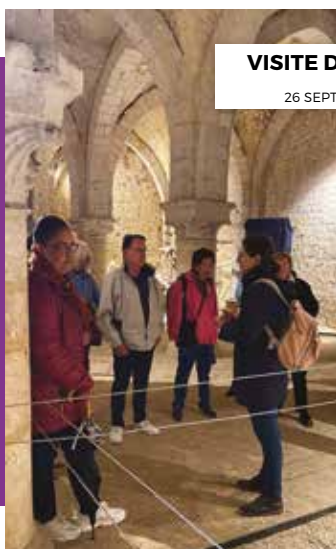
Véritable lieu de rencontre, d'entraide et de partage, le pavillon Ferdinand Buisson accueille les seniors dans un environnement chaleureux : il est ouvert aux habitants pour rompre l'isolement et favoriser les échanges.

Isabelle, en charge de l'accompagnement des seniors, est présente pour accompagner les aînés, leur apporter une écoute active, les orienter et les informer sur les services disponibles.

**HORAIRES D'OUVERTURE AU PUBLIC :**  
**Lundis et jeudis : 9 h - 12 h et 14 h - 17 h**  
**Mardis après-midi : 14 h - 17 h**



**ATELIER D'AIDE À L'UTILISATION DES  
TABLETTES ET TÉLÉPHONES PORTABLES**  
PAVILLON FERDINAND BUISSON  
42 RUE JULES-FERRY • 03 25 71 62 69



### VISITE DE PROVINS

26 SEPTEMBRE 2024



## DES ACTIVITÉS VARIÉES POUR NOS SENIORS

Des sorties réservées aux habitants âgés de 62 ans et plus sont désormais organisées par les services du CMAS.

**RENDEZ-VOUS AU PAVILLON F. BUISSON POUR PLUS D'INFOS !**

### DATES À RETENIR :

- INSCRIPTION AU REPAS CHAMPÊTRE DES AÎNÉS EN FÉVRIER  
LE 12 AU PAVILLON F. BUISSON, LE 13 AU C.A.S J. MERMOZ,  
ET LE 14 AU CENTRE SOCIAL V. HUGO
- VISITE DE LA CITÉ DU VITRAIL À TROYES LE 20 FÉVRIER



**VISITE ORGANISÉE DANS LE CADRE DE  
LA 2<sup>E</sup> JOURNÉE DÉPARTEMENTALE DÉDIÉE  
AUX PREMIERS JOURS DE L'ENFANT**

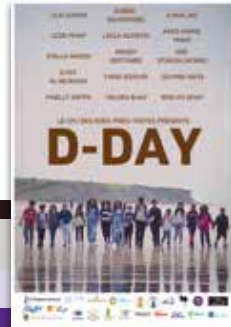
17 OCT. 2024

## JOURNÉE PORTES OUVERTES À LA MAISON DES 1000 JOURS

Organisée par le conseil départemental, cette visite de la structure chapelaïne ouverte en 2023 fut l'occasion pour les partenaires, collègues et personnalités publiques de découvrir les activités proposées au sein de la Maison des 1000 jours implantée au C.A.S Marcel Defrance, ainsi que sa plus-value auprès des familles habituées de la structure.



# Festival Charlie Chapelain : Une 2<sup>e</sup> édition pleine de réussite



Acteurs, actrices et cinéastes en herbe s'étaient donné rendez-vous à l'Espace Didier Bienaimé le samedi 9 novembre pour la deuxième édition du festival de courts-métrages « Charlie Chapelain ».

Les enfants des conseils municipaux Jeunes (CMJ) et accueils de loisirs des villes de La Chapelle Saint-Luc (*Mille Couleurs et Franklin animations*), Les-Noës-près-Troyes, Saint-Lyé et Saint-Parres-aux-Tertres ont présenté avec fierté le fruit de leur travail, encadré avec talent par les différentes équipes d'animateurs. À en juger par les applaudissements dithyrambiques qui ont nourri les projections, les multiples productions ont séduit le public venu en nombre pour l'occasion.

**BRAVO ET MERCI À TOUS LES PARTICIPANTS, ANIMATEURS, SPONSORS, PARTENAIRES AINSI QU'À M<sup>ME</sup> SADIA DIB POUR AVOIR FAIT DE CETTE JOURNÉE UNE TELLE RÉUSSITE.**



## LE PROJET « POPULATION/POLICE » A ÉTÉ RELANÇÉ À LA RENTRÉE DE SEPTEMBRE

Ce projet à destination des jeunes, porté par la mission Stratégie territoriale, comporte plusieurs objectifs : développer une relation de confiance, et découvrir le rôle ainsi que le métier de policier avec notamment M. Cyrille Souvais, brigadier de police à la direction départementale de la sécurité publique (DDSP). En ce sens, plusieurs ateliers et actions ont été programmés dès la rentrée de 2024 :

- **INITIATION AUX GESTES DE PREMIERS SECOURS**  
Cette action à destination des jeunes de l'accueil de loisirs Franklin Animation vise à familiariser les participants avec les gestes de premiers secours essentiels. Encadrés par M. Souvais, les participants vont ainsi apprendre à sécuriser les lieux, alerter les secours, effectuer la position latérale de sécurité, le massage cardiaque, utiliser un défibrillateur et prendre des précautions spécifiques face à une victime.
- **CRÉATION D'UNE BD**  
En collaboration avec l'association Murs Vivants et la DDSP, la création de cette bande dessinée se déroule à l'accueil de loisirs Mille Couleurs depuis octobre.
- **SÉCURITÉ ROUTIÈRE**  
La Ville poursuit son engagement en matière de sécurité routière, avec des interventions organisées dans toutes les écoles élémentaires. Trois policiers municipaux formés animent ces sessions, en

collaboration avec la Sécurité routière et l'Éducation nationale. Destinées aux classes de CM2, ces interventions combinent théorie et pratique pour sensibiliser les enfants à la sécurité routière et ainsi leur apprendre à se déplacer en toute sécurité.



PROJET FINANCÉ DANS LE CADRE DU CONTRAT DE VILLE ET DU PDASR (PLAN DÉPARTEMENTAL D' ACTIONS DE SÉCURITÉ ROUTIÈRE)



# La Cité éducative, une plus-value indéniable pour notre territoire

Depuis 2021, la Ville, aux côtés de l'État et en collaboration avec la commune voisine des Noës-près-Troyes, œuvre activement dans le cadre du programme national des Cités éducatives. Ce partenariat a donné lieu à une première convention, couvrant la période 2021-2023, dans le but de renforcer l'action éducative au sein des *quartiers prioritaires de la ville (QPV)*.

Le programme des Cités éducatives, lancé en 2019, vise à fournir une réponse éducative renforcée dans ces quartiers, où l'objectif principal est de favoriser l'égalité des chances. Il s'agit de soutenir les alliances éducatives et de développer une stratégie commune visant à accompagner les enfants et les jeunes tout au long de leur parcours, de la naissance à l'insertion professionnelle.

Ce programme s'inscrit dans une démarche globale de transformation sociale, en garantissant l'émancipation de chaque individu, quel que soit son parcours ou sa situation sociale.



**La Cité Éducative**  
Chantereigne  
Montvilliers

Les ambitions sont claires : améliorer la coordination des dispositifs existants et innover autour de **trois grands axes** :

- Le premier, **conforter le rôle de l'école**, en la rendant plus proche des besoins des élèves.
- Le second, **promouvoir la continuité éducative**, afin d'assurer une action cohérente entre l'école et les autres acteurs éducatifs.
- Le troisième objectif vise à « **ouvrir le champ des possibles** », en offrant aux jeunes des opportunités d'accompagnement et d'enrichissement au-delà du cadre scolaire traditionnel.

## UN ENGAGEMENT RENOUELÉ

Dans la continuité des engagements pris et dans le cadre de l'initiative « Engagements Quartiers 2030 », le Label Cité éducative pour la période 2024-2026 a été renouvelé.

Cette reconduction marque un tournant, avec une volonté de pérenniser et d'amplifier les efforts engagés, avec l'intégration de trois nouvelles écoles chapelaines\*, soit plus de 400 élèves. Ainsi, les acteurs locaux — *les services de l'État* (préfecture et DSDEN), *le Conseil départemental*, *la CAF*, *l'ARS*, *La Chapelle Saint-Luc* et *Les Noës-près-Troyes* — ont décidé de poursuivre l'élargissement du programme.

Le projet mettra en avant un renforcement des coopérations entre les différents acteurs et une mutualisation des ressources, notamment pour les quartiers de Chantereigne et Montvilliers. Pour formaliser cette nouvelle étape, une convention pluriannuelle a été signée le 20 novembre dernier, marquant ainsi la volonté de continuer à œuvrer ensemble pour l'avenir de nos jeunes. Cette initiative s'inscrit dans une démarche de cohésion et de solidarité intercommunale, pour offrir à tous un parcours éducatif et professionnel d'excellence.

\* Paul Bert, Les Hâtées et Ferdinand Buisson

### FRESQUE INSPIRÉE DU TEXTE DE JEAN D'ORMESSON « LE TRAIN DE LA VIE »

RÉALISÉE PAR LES ÉLÈVES DE 3<sup>e</sup> SEGPA ET L'ASSOCIATION MURS VIVANTS  
COLLÈGE PIERRE BROSSOLETTE - 17 MAI 2024

DEPUIS 3 ANS, UN BUDGET SPÉCIFIQUE A PERMIS  
LA RÉALISATION DE PLUS D'UNE CENTAINE D'ACTIONS  
INNOVANTES ET STIMULANTES POUR LES JEUNES  
ET LES ÉQUIPES, LA PROCHAINE ÉTANT LA CONDUITE  
D'UNE GRANDE CONSULTATION DE NOTRE JEUNESSE





# L'association INCA a soufflé sa quarantième bougie



Cet anniversaire, célébré aux quatre coins du département, a fait escale à l'Espace Didier Bienaimé avec l'exposition «Bolivie Multicolore» de Roberto Mamani Mamani.

Autre temps fort, la projection du documentaire «Eau secours» (14 octobre) consacré à la gestion de l'eau en Bolivie, qui a été suivie d'un échange enrichissant avec la réalisatrice Julia Blagny, Federico Chipana de l'institution «Casa de la Solidaridad» à El Alto (Bolivie), et Pascal Goujard, ingénieur des cycles de l'eau.



«BOLIVIE MULTICOLORE» • ROBERTO MAMANI MAMANI  
DU 11 OCT. AU 15 NOV. À L'ESPACE DIDIER BIENAIMÉ

DEPUIS 40 ANS, L'ASSOCIATION INCA  
(INFORMATION & CULTURE D'AMÉRIQUE LATINE)  
ORGANISE DES MANIFESTATIONS CULTURELLES DANS L'AUBE  
ET SOUTIENT DES PROJETS SOCIAUX EN AMÉRIQUE LATINE  
[www.inca-asso.fr](http://www.inca-asso.fr) | [contact@inca-asso.fr](mailto:contact@inca-asso.fr)



## MERCI AUX BÉNÉVOLES, LE CŒUR BATTANT DE NOS ASSOCIATIONS

Notre ville doit sa vitalité tout particulièrement à sa vie associative qui repose en grande partie sur l'engagement désintéressé des bénévoles. Grâce à leur implication, de nombreuses initiatives voient le jour et contribuent à renforcer les liens entre les habitants et entre les générations.

Pour les remercier, une soirée a été organisée à La Réserve, le 30 novembre dernier. Les sportifs et leurs encadrants, quant à eux, ont été récompensés pour leur dévouement et leurs résultats lors d'une cérémonie à l'Hôtel de Ville le 7 décembre, organisée par l'Office Municipal des Sports.

225 PERSONNES ONT PARTICIPÉ À LA SOIRÉE DES BÉNÉVOLES.

L'ancienne friche, dite «friche SERNAM», située entre les rues Danton et Stephenson, entame sa mue. Vous y trouverez «Les Vignettes», une future résidence pour seniors (36 logements) donnant sur la rue Danton, et une zone dédiée à l'habitat pavillonnaire baptisée «Le Domaine Saint-Luc», qui sera située au cœur de l'actuelle friche.



Annoncés dans le numéro précédent, les travaux de toiture de l'école élémentaire Jean Jaurès ont commencé cet automne.

DURÉE PRÉVISIONNELLE: 7 MOIS  
COÛT TOTAL: 572 997 €



# Tri et valorisation des biodéchets dans les cantines chapelaines

Depuis cette année, tous les producteurs et détenteurs de biodéchets sont tenus de les trier à la source, quels que soient le volume et l'activité.

Ainsi, les différents sites de restauration scolaire de la ville sont directement concernés par cette loi : une fois triés, ces biodéchets doivent être valorisés. Pour mettre en place cette pratique dès 2025, il convient de mesurer les volumes produits. Pour cela, un diagnostic sur le gaspillage alimentaire dans l'une des cantines chapelaines a été réalisé. Des pesées ont été effectuées dans une cantine test pendant une semaine, du 1<sup>er</sup> au 5 juillet 2024, en distinguant le « non servi » du « retour des assiettes des enfants ».

En moyenne, **15,73 kg** de nourriture sont jetés par jour dans ce restaurant scolaire, soit un gaspillage moyen de **133 g par repas et par convive**, ce qui est supérieur à la moyenne nationale de 120 g. Une année scolaire comptant 36 semaines d'école, ce sont environ **3,59 tonnes de déchets alimentaires qui sont générées chaque année** par les 150 enfants de la cantine test.

Dans le but d'affiner ces chiffres afin de conclure un contrat de collecte et de valorisation des biodéchets au plus juste des quantités réellement jetées, un diagnostic complet est en cours de réalisation au sein de chaque site de restauration scolaire de la ville.

Les biodéchets sont composés à 80 % d'eau, les incinérer est inutilement énergivore. Les enfouir génère du méthane, un gaz au pouvoir de réchauffement global 25 fois supérieur à celui du CO<sub>2</sub>. Il n'y a donc que des avantages à les trier pour les valoriser !

**Les biodéchets**

Déchets verts
Déchets alimentaires

+

**Focus sur les déchets alimentaires**

**30 %**  
des déchets  
ménagers

**83 kg**  
par Français  
et par an

[www.ecologie.gouv.fr](http://www.ecologie.gouv.fr)

## VILLES ET VILLAGES FLEURIS MAINTIEN DE LA TROISIÈME FLEUR

Dans le cadre du label Villes et Villages Fleuris, le jury régional a effectué sa visite dans la commune en juin dernier. Le verdict est sans appel : la troisième fleur est maintenue, et la commune a reçu le prix spécial régional de « l'équipe de jardiniers ».

**Félicitations aux équipes des Espaces verts qui œuvrent toute l'année pour l'embellissement de notre ville.**

Les points forts : diversité dans le choix des essences d'arbres et d'arbustes, mise en œuvre du plan de gestion différenciée, belle réussite du fleurissement (*diversité des variétés, harmonie des couleurs, compositions*), bonne prise en compte de la biodiversité et de sa protection, bonne gestion de l'eau (*limiter sa consommation*), végétalisation du cimetière.



**GIRATOIRE SALENGRO**

MARS 2024



Les efforts collectifs réalisés ces deux dernières années ont engendré une baisse significative des consommations. Cet hiver, les températures de chauffe seront identiques à l'année passée et contrôlées par des sondes connectées aux chaufferies, pour appréhender les pannes, dysfonctionnements ou incidents.

Ces efforts portés et les investissements effectués marquent l'engagement de toute l'équipe municipale sur le volet de la transition écologique.





# Quand les déchets se transforment en mobilier durable

L'école élémentaire Jean Jaurès va bénéficier de nouveaux équipements, témoins de l'engagement de la Ville dans le domaine du développement durable : deux tables de pique-nique et deux poubelles de la gamme Urbemob, qui réinvente le mobilier urbain en transformant les déchets en solutions utiles et esthétiques, équiperont prochainement la cour... Ces équipements ont été commandés auprès de Larbaetier, entreprise située à Fontaine-les-Grès, à seulement 18 kilomètres de La Chapelle Saint-Luc.

Ce partenariat valorise l'économie circulaire et répond à un besoin identifié par les serres municipales : recycler les pots et godets plastiques utilisés pour les plants horticoles. La particularité d'Urbemob est d'utiliser des matériaux recyclés, comme le plastique IPRA issu de notre propre filière de collecte, ainsi que l'aluminium, un matériau 100% recyclable. La marque s'inscrit donc dans une démarche écologique, avec une fabrication locale, contribuant ainsi à une économie circulaire.



PRÉSENTATION DU  
MOBILIER urbemob

MAI 2024

Les équipements prochainement installés à l'école élémentaire Jean Jaurès illustrent parfaitement cette dynamique. Grâce à ce projet, les déchets plastiques d'hier trouvent une seconde vie en devenant du mobilier au service de la collectivité, un bel exemple de transformation durable!



## SIGNATURE D'UNE CONVENTION DE SOUTIEN

La Ville a signé une convention de soutien avec l'éco-organisme Citeo pour la lutte contre les déchets abandonnés.

Cette convention vise à couvrir les coûts de nettoyage optimisé des déchets abandonnés d'emballages ménagers (*abandonnés sur l'espace public*) supportés par la collectivité. Elle prévoit également des actions d'information, de communication et de sensibilisation pour prévenir l'abandon des déchets dans l'environnement.

«Citeo est une entreprise à mission créée par les entreprises du secteur de la grande consommation et de la distribution pour réduire l'impact environnemental de leurs emballages et papiers, en leur proposant des solutions de réduction, de réemploi, de tri et de recyclage.»

[www.citeo.com](http://www.citeo.com)

# CITEO

Donnons ensemble une nouvelle vie à nos produits.



# Un équipement haut de gamme

Inaugurée le 17 octobre dernier avec la célèbre Course des Enfants, la piste d'athlétisme du complexe Lucien Pinet se démarque par la qualité et l'originalité de son revêtement. Le terrain de football synthétique, plus grand que le précédent, répond aux normes dictées par la Fédération française de football pour une classification en catégorie T3 (*installations sportives utilisées pour le Championnat National et le Championnat de France Amateur*).



« Notre Ville poursuit ses mutations en investissant dans des infrastructures modernes, accessibles au plus grand nombre pour nos scolaires et nos associations, tout en laissant une place au sport en famille. Nous avons la conviction que les pratiques sportives, pour être accessibles à tous, doivent s'appuyer sur de beaux équipements modernes et des structures d'accueil dynamiques où le bénévolat reste la clé de voûte du fonctionnement. »

Bernard CHAMPAGNE  
ADJOINT AU MAIRE EN CHARGE  
DE LA TRANQUILLITÉ PUBLIQUE, DE LA MÉDIATION,  
DES ÉQUIPEMENTS ET DES ASSOCIATIONS SPORTIVES

## SERVICE DE LA VIE ASSOCIATIVE ET DES SPORTS

03 25 70 19 23

.....

42 rue Jules Ferry  
10600 La Chapelle Saint-Luc  
[www.ville-la-chapelle-st-luc.fr](http://www.ville-la-chapelle-st-luc.fr)



### LE 1<sup>ER</sup> TERRAIN DE FOOTS EXTÉRIEUR DE L'AUBE

Inaugurée en juin dernier, cette nouvelle aire de jeu synthétique à éclairage LED s'intègre dans le cadre du programme national de la Fédération française de football visant à renforcer les équipements de terrains de proximité, en partenariat avec l'Agence nationale du sport.





## QUELQUES CHIFFRES

COÛT PRÉVISIONNEL  
DES TRAVAUX  
**3 000 000 €<sup>HT</sup>**

PISTE  
**1 672 964 €<sup>HT</sup>**

TERRAIN  
**1 012 110 €<sup>HT</sup>**

ÉCLAIRAGE  
**147 844 €<sup>HT</sup>**

FOOTS  
**170 150 €<sup>HT</sup>**

## 4 MOIS DE TRAVAUX



# Une rénovation en profondeur

Le complexe sportif Lucien Pinet, situé avenue de Neckarbischofsheim, accueille des dizaines de milliers de personnes chaque année, notamment lors des grandes manifestations telles qu'Anim'quartier, la Semaine du sport et de l'enfant, ainsi que dans le cadre des activités scolaires et périscolaires.

Il constitue un site d'envergure pour l'accueil de différents publics et usagers (*associatifs, scolaires*) et l'organisation de nombreuses activités et pratiques sportives locales (*football et athlétisme notamment*).

Après 50 ans d'utilisation, sa rénovation profonde était nécessaire pour permettre aux sportifs et à l'ensemble des utilisateurs de pratiquer dans des conditions optimales, répondant ainsi à une demande des habitants et des usagers de cet équipement idéalement situé.

## LA RÉHABILITATION S'EST CONCENTRÉE SUR 3 AXES

La transformation du terrain d'honneur<sup>1</sup> (Pinet 1), la rénovation de la piste d'athlétisme<sup>2</sup> et la création du terrain de Foot5<sup>3</sup> inauguré le 19 juin.

En parallèle, l'éclairage (*passage en LED*), les vestiaires et les sanitaires ont également été rénovés.

Aussi, un chemin de promenade a été créé tout autour du complexe sportif.

<sup>1</sup> **Le terrain Pinet 1** est désormais un terrain de football synthétique plus grand que le précédent, avec une classification en catégorie T3 (*création de vestiaires de 25 m<sup>2</sup> pour les joueurs et de 12 m<sup>2</sup> pour les arbitres*).

<sup>2</sup> **La piste d'athlétisme** est homologuée au niveau régional dans le but d'accueillir des compétitions officielles, ce qui était auparavant impossible.

<sup>3</sup> **Le terrain de Foot5** extérieur éclairé (*utilisation mixte*) va également permettre l'échauffement des équipes lors des matchs se succédant sur le terrain en toutes conditions météorologiques.



### SOUS-COUCHE AMORTISSANTE DU TERRAIN SYNTHÉTIQUE

VISITE DE CHANTIER - 9 AOÛT 2024

### COURSE DES ENFANTS

300 PARTICIPANTS - 16 OCTOBRE 2024



T25 EW Course des Enfants 2024 "Nouvelle piste" 16 octobre 2024





### INAUGURATION DU TERRAIN DE FOOT5

19 JUIN 2024



### COMPÉTITION DE STREET WORKOUT

29 MAI 2024



## UNE DIVERSIFICATION DES PRATIQUES AUX ABORDS DU COMPLEXE SPORTIF LUCIEN PINET

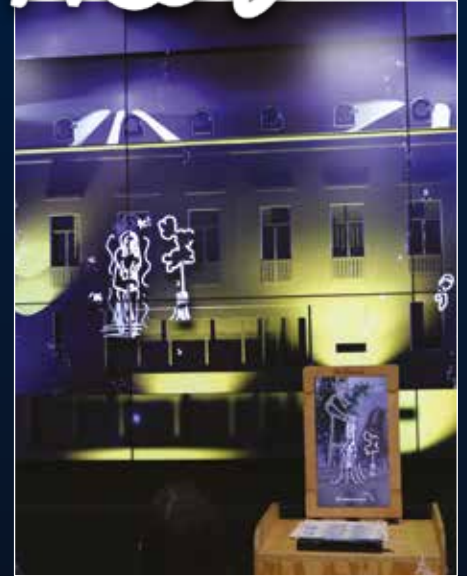
Vous pourrez retrouver à quelques mètres de ce complexe rénové un terrain de Foot5, un terrain de basketball, un microsite sportif, le circuit pédagogique « La Roue Libre », un skate park, une zone de street workout, plusieurs courts de tennis, un boulodrome, un parcours de santé et le parc des Près-de-Lyon, d'une superficie de 7,8 hectares.

Actuellement en travaux, le complexe aquatique Aqualuc apportera la touche finale à cette offre sportive diversifiée et moderne propre au territoire chapelain. ▶▶





# Les Fantômes



Les 13 et 14 novembre, La Chapelle Saint-Luc a vibré au rythme des *Fantômes*, une œuvre lumineuse et collective alliant créativité et innovation.

Le mercredi 13 novembre, trois ateliers participatifs ont rassemblé petits et grands autour d'une expérience artistique unique: les participants ont été invités à imaginer et à créer des « êtres lumineux ».

Après une captation vidéo laissant libre cours à leur imagination, chacun a pu traduire son propre mouvement en dessin. Ces œuvres ont été réalisées sur des planches à l'aide de feutres avant

d'être scannées et transformées en animations originales. Ces créations numériques ont ensuite été projetées dans l'espace Micro-Folie, situé à l'Espace Didier Bienaimé.

L'APOTHÉOSE DE CE PROJET ARTISTIQUE S'EST DÉROULÉE LE LENDEMAIN, AVEC LA PROJECTION DU RENDU FINAL SUR LA FAÇADE DE L'HÔTEL DE VILLE.

Les gestes enregistrés et animés ont pris vie sous forme d'un spectacle visuel fascinant, émerveillant un public conquis. Cette performance a sublimé l'interaction entre art et technologie, tout en célébrant la créativité collective.



LE MICRO-FESTIVAL « LES FANTÔMES » A ÉTÉ PROPOSÉ EN PARTENARIAT AVEC LA VILLETTE ET PORTÉ PAR LE MINISTÈRE DE LA CULTURE

@ESPACEDBIENAIME
   
[www.espacedidierbienaimé.fr](http://www.espacedidierbienaimé.fr)



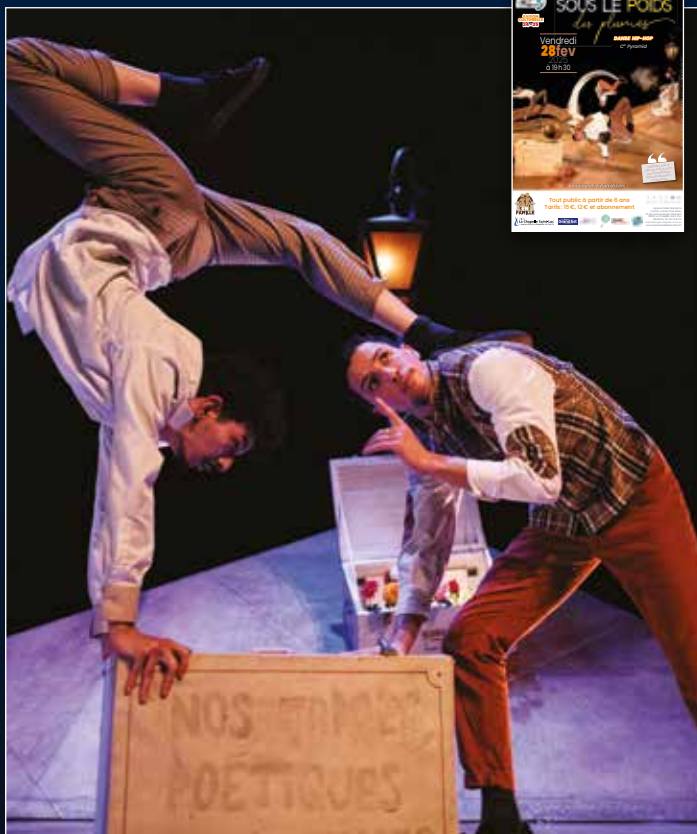
## « SOUS LE POIDS DES PLUMES »

C<sup>IE</sup> PYRAMID  
DANSE HIP-HOP

Espace Didier Bienaimé | 28 février à 19 h30  
Tout public à partir de 6 ans  
Tarifs: 15 €, 12 € et abonnement

Quatre danseurs s'extraient l'un après l'autre d'une malle en bois poussiéreuse, tels des souvenirs enfouis.

On le devine tout de suite: ils sont joueurs, espiègles et pleins de ressources. Un peu magiciens, un peu clowns, un peu chanteurs, ils content sans parole une succession de saynètes de la vie quotidienne, comme autant de souvenirs doux, drôles, impertinents, qui jaillissent, nous échappent et se morcellent. Entre hip-hop, effets musicaux et mime, *Sous le poids des plumes* interroge avec poésie et burlesque la place et l'impact des souvenirs dans notre vie. Une heure de rêve portée par des prouesses acrobatiques et des trouvailles chorégraphiques bluffantes.



## « LA CONVIVIALITÉ – LA FAUTE DE L'ORTHOGRAPHE »

C<sup>IE</sup> CHANTAL ET BERNADETTE  
THÉÂTRE – HUMOUR

Espace Didier Bienaimé | 21 mars à 20 h30 | Tout public à partir de 6 ans  
Tarifs: 15 €, 12 € et abonnement | 6 € pour les scolaires

Conférence-spectacle sur l'invariabilité du participe passé des verbes qui utilisent l'auxiliaire avoir en fonction de la position du complément dans la phrase.

« *Le spectacle des Belges qui veulent simplifier la langue française* »: tout est faux dans cette phrase... Pas « *simplifier* » mais faire preuve d'esprit critique. Pas « *des Belges* », mais des passionnés qui veulent partager les découvertes des linguistes. Pas même la langue, seulement son orthographe. Car l'orthographe, ce n'est pas la langue, juste le code graphique qui permet de la retranscrire. Une approche pop et iconoclaste, pour dédramatiser un débat et aussi parce qu'il faut bien avouer que l'Académie française a un vrai potentiel comique...



# La médiathèque a célébré ses 35 ans

Depuis 35 ans, la médiathèque a su s'imposer comme un lieu emblématique de culture, d'échange et de découverte. Située au sein du centre culturel Paul Noley et créée sous l'impulsion de ce dernier, elle a pour but d'offrir un accès à la lecture, à l'information et à la création artistique et est devenue au fil des années bien plus qu'une « simple bibliothèque » : elle est un espace vivant, un refuge pour les esprits curieux et un acteur incontournable de la vie locale.

Renommé *médiathèque Éliane Chartier (conseillère municipale puis adjointe au maire en charge de la culture jusqu'en 2014)* en octobre 2018, l'établissement a évolué au rythme de son temps et des innovations technologiques : il accueille aujourd'hui en ses murs l'espace multimédia et vibre toute l'année au rythme des multiples animations, expositions, jeux ou encore ateliers...

Pour passer le cap de sa 35<sup>e</sup> année, plusieurs actions ont été mises en place durant le mois de septembre, avec une décoration sur le thème du livre, des lectures et un goûter d'anniversaire pour le plus grand bonheur de ses nombreux habitués.



CQUP  
DE

## LE COUP DE **COEUR** DE LA BIBLIOTHÉCAIRE

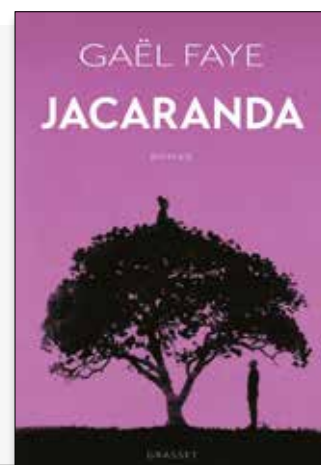
« JACARANDA » DE GAËL FAYE • ÉDITIONS GRASSET

Huit ans après « Petit pays », le nouveau roman de Gaël Faye « Jacaranda » est une histoire familiale bouleversante malgré l'extrême sensibilité du sujet.

Le récit retrace le dernier siècle de l'histoire du Rwanda, et les tenants et aboutissants du génocide.

*Milan est de père français et de mère rwandaise.*

*Le Rwanda arrive dans sa vie par la télévision et il va multiplier ses efforts pour reconstituer, malgré le silence familial, le parcours tragique des siens.*





**ALLEZ STRIKE!**

2 JEUDIS PAR MOIS – 10H - 11H30



Des parties de bowling virtuel afin de stimuler le corps et l'esprit sont organisées pour les seniors au sein de l'espace multimedia. Surpris de la facilité de la prise en main, les résidents des « Géraniums » se sont laissés prendre au jeu !

**ATELIER STOP MOTION**

DU 21 AU 25 OCTOBRE 2024



Pendant 5 matinées, 10 jeunes ont participé à la création et à la réalisation d'un court-métrage en *stop motion*, c'est-à-dire en animant image par image des personnages existants ou des créations originales pour leur plus grand plaisir.

**HALLOWEEN**

29 ET 30 OCTOBRE 2024



Après une après-midi créative sur le thème d'Halloween, 70 enfants sont venus visiter « la maison de la sorcière » et assister ainsi à plusieurs lectures dans un décor magnifique, pour cette édition thématique de « Raconte-moi une histoire ».

**AGENDA****21 DÉCEMBRE À 11H**

FÊTONS NOËL – MÉLODI'MOTS  
SUR RÉSERVATION TÉLÉPHONIQUE

...

**6 ET 20 JANVIER À 10 H**

CROCHETONS ET TRICOTONS  
INITIATION AU CROCHET ET TRICOT

...

**15 JANVIER À 10H30 (2/4 ANS)****ET 15 H (4 ANS ET PLUS)**

RACONTE-MOI UNE HISTOIRE  
« ESCAPADE ENNEIGÉE »

...

**22 JANVIER À 10H30 ET 15H**

NUIT DE LA LECTURE – ENFANTS  
JEU DE L'OIE GÉANT SUR LE PATRIMOINE

...

**29 JANVIER À 14H30**

ATELIER CRÉATIF POUR FÊTER  
LE NOUVEL AN CHINOIS  
(PLUS DE 7 ANS)

...

**13 ET 27 JANVIER À 10 H**

PLIER ET CRÉER – ADULTES  
ATELIER DE PLIAGE DE PAPIER

...

24 JANVIER À 17H30

NUIT DE LA LECTURE – ADULTES  
LECTURE DE LÉGENDES  
ET DE CONTES CHAMPENOIS

...

**25 JANVIER À 10H30**

NUIT DE LA LECTURE – TOUT-PETITS  
« PAUSE DOUCEUR » ET LECTURE AVEC  
DOUDOU, LE PATRIMOINE DU TOUT-PETIT

...

**3 ET 24 FÉVRIER À 10 H**

CROCHETONS ET TRICOTONS  
INITIATION AU CROCHET ET TRICOT

**MERCREDI 5 FÉVRIER À 14 H 30**

JEU « LES LOUPS-GAROUS DE THIERCELIEUX »

...

**10 FÉVRIER À 10 H**

PLIER ET CRÉER – ADULTES/ENFANTS  
ATELIER DE PLIAGE DE PAPIER

...

**12 FÉVRIER À 10 H 30 (2/4 ANS)****ET 15 H (4 ANS ET PLUS)**

VACANCES ÉMOTION  
HISTOIRES ET CONTES SUR LE THÈME DES ÉMOTIONS

...

**13 FÉVRIER À 14 H 30**

VACANCES ÉMOTION  
ATELIER CRÉATIF POUR LES PLUS DE 7 ANS

...

**14 FÉVRIER À 14 H 30**

VACANCES ÉMOTION  
APRÈS-MIDI JEUX DE SOCIÉTÉ (TOUT PUBLIC)

...

**26 FÉVRIER À 14 H 30**

BONNE FÊTE MAMIE!  
LECTURE ET CONFECTION D'UN PRÉSENT  
À OFFRIER À SA MAMIE (PLUS DE 7 ANS)

...

**3 MARS À 10 H**

PLIER ET CRÉER – ADULTES  
ATELIER DE PLIAGE DE PAPIER

...

**5 MARS À 14 H 30**

LECTURES BRICOLÉES  
« C'EST CARNAVAL » (PLUS DE 7 ANS)

...

**8 MARS À 10 H**

PAUSE FLORALE – FEMMES ADULTES  
CÉLÉBRATION DE LA JOURNÉE INTERNATIONALE  
DU DROIT DES FEMMES, SOUS FORME  
D'ATELIER DE CRÉATION FLORALE

...

**10, 24 ET 31 MARS À 10 H**

CROCHETONS ET TRICOTONS  
INITIATION AU CROCHET ET TRICOT

**ET AUSSI,  
À L'ESPACE MULTIMÉDIA...****POUR LES JEUNES**

DIFFÉRENTS JEUX NINTENDO SWITCH  
LES MERCREDIS DE 14 H À 17 H

**POUR LES SENIORS**

ALLEZ STRIKE – BOWLING VIRTUEL  
9 ET 23 JANVIER, 6 ET 20 FÉVRIER,  
6 ET 20 MARS, 3 ET 17 AVRIL DE 10 H À 12 H  
SUR INSCRIPTION AU 03 25 71 63 45

ALLEZ VROOM – COURSE VIRTUELLE  
16 ET 30 JANVIER, 13 ET 27 FÉVRIER,  
13 ET 27 MARS, 10 ET 24 AVRIL DE 10 H À 12 H  
SUR INSCRIPTION AU 03 25 71 63 45

ATELIER DÉCOUVERTE D'INTERNET  
LES MARDIS DE 10 H À 12 H  
(SAUF PENDANT LES VACANCES SCOLAIRES)  
SUR INSCRIPTION AU 03 25 71 63 45

**POUR TOUS**

@HELP ME OUTILS NUMÉRIQUES  
30 JANVIER, 27 FÉVRIER,  
27 MARS ET 24 AVRIL DE 14 H À 17 H  
SUR INSCRIPTION AU 03 25 71 63 45

DISPOSITIF AIDANT CONNECT  
LES MARDIS, MERCREDIS, JEUDIS  
ET VENDREDIS DE 14 H À 17 H  
RENSEIGNEMENTS AU 03 25 71 63 45

**MÉDIATHÈQUE ÉLIANE CHARTIER | ESPACE MULTIMÉDIA**

25 bis av. Roger Salengro | 03 25 71 63 46/03 25 71 63 45 | mediatheque@la-chapelle-st-luc.eu

# Rejoignez vite la chorale de la ville !

**Il reste encore à ce jour quelques places disponibles...**  
La rentrée 2024-2025 a marqué le lancement de la toute nouvelle chorale de la ville, qui s'exerce depuis l'école de musique municipale !

Afin de compléter les effectifs, les choristes déjà en place sont à la recherche de personnes passionnées par le chant pour rejoindre cette aventure musicale hors normes.

SI VOUS AIMEZ CHANTER ET SOUHAITEZ FAIRE PARTIE DE CETTE INITIATIVE, N'HÉSITEZ PAS À VOUS FAIRE CONNAÎTRE AUPRÈS DE L'ÉCOLE DE MUSIQUE PAR TÉLÉPHONE AU 03 25 71 63 41 OU PAR MAIL À L'ADRESSE INDIQUÉE CI-DESSOUS

LES RÉPÉTITIONS ONT LIEU À L'ÉCOLE DE MUSIQUE UN VENDREDI SUR DEUX, DE 18H30 À 20H30.



**ÉCOLE DE MUSIQUE  
MUNICIPALE**

25 bis avenue Roger Salengro  
10 600 La Chapelle Saint-Luc  
[ecole-musique@la-chapelle-st-luc.eu](mailto:ecole-musique@la-chapelle-st-luc.eu)

*Envie  
de chanter ?  
Rejoignez  
la nouvelle chorale !*

## MUSÉE DE LA MÉMOIRE CHAPELAINE

**18<sup>E</sup> FÊTE DU TRAIN  
LA MALTERIE**

9, 10 ET 11 NOVEMBRE 2024

Près de **2700 visiteurs** se sont déplacés pour admirer les réseaux miniatures présentés par les associations et exposants indépendants. L'ASL26\*, qui participait à cet événement pour la première fois, a offert au public l'expérience immersive d'un simulateur de pilotage numérique.

**De nouveaux participants, des réseaux inédits et des maquettes toujours plus belles et techniquement impressionnantes ont fait de cette nouvelle édition un moment inoubliable.**

*Merci aux 44 bénévoles qui ont œuvré durant ce long week-end, mais aussi avant et après avec dix jours de montage et trois jours de démontage.*



**MUSÉE DE LA MÉMOIRE  
CHAPELAINE || LA MALTERIE**  
IMPASSE DE LA GARE - 03 25 70 04 83

**FERMETURE HIVERNALE**

LE MUSÉE FERMERA SES PORTES À PARTIR DU 22 DÉCEMBRE.  
SA RÉOUVERTURE EST PRÉVUE LE 24 MARS.

\*ASSOCIATION POUR LA SAUVEGARDE DE LA LIGNE 26





MARDI 4 FÉVRIER À 19H30  
ESPACE DIDIER BIENAIMÉ

**LA BELLE**

**AU BOIS DORMANT**

**CONTE THÉÂTRAL ET MUSICAL**

Tout public à partir de 7 ans  
Tarifs: 9€, 6€ et abonnement.  
6€ pour les scolaires

Trois chaises, douze instruments, une poignée de chansons et beaucoup de talent! Les trois comédiens-musiciens du Collectif Ubique nous proposent de dépoussiérer *La Belle au Bois Dormant* de Charles Perrault et de la réveiller de sa torpeur.



MERCREDI 12 FÉVRIER À 15H  
ESPACE DIDIER BIENAIMÉ

**PRÉLUDE EN**

**BLEU MAJEUR**

**THÉÂTRE BURLESQUE VISUEL ET MUSICAL**

Tout public à partir de 6 ans  
Tarifs: 6€ et abonnement

Surpris dans sa routine quotidienne, le personnage bascule dans le monde vertigineux de la peinture abstraite de Kandinsky: un univers visuel extraordinaire, peuplé de formes, de couleurs et d'apparitions sorties tout droit des tableaux du peintre.



DU 25 FÉVRIER AU 28 MARS  
ESPACE DIDIER BIENAIMÉ

**AFRICAN HERITAGE**

**EXPOSITION COLLECTION D'ART AFRICAIN**

Tout public | Entrée libre

M<sup>me</sup> Loïs Akere Geh a l'honneur et le plaisir de vous dévoiler les œuvres les plus remarquables de sa collection d'art africain.

Sélectionnées et conservées avec soin ces cinquante dernières années par son père puis par elle-même suite à leurs voyages en Afrique, cette collection saura indéniablement vous faire voyager.

À PARTIR DU  
**18**

**DÉCEMBRE**

**DISTRIBUTION DES COLIS ET DES BONS DE NOËL AUX SENIORS**

SUITE AUX INSCRIPTIONS DE SEPTEMBRE

Les 18 et 19 décembre, 9h - 12h et 14h - 18h • Centre social V. Hugo

**REPAIR CAFÉ**

POUR VOUS AIDER À

RÉPARER VOS OBJETS CASSÉS

Le 21 décembre, 13h30 • Centre social V. Hugo

**31**

**TOURNOI DE FUTSAL**

GRATUIT – À PARTIR DE 14 ANS  
INSCRIPTION SUR PLACE

Le 31 décembre, de 18h à minuit  
Gymnase P. Brossolette

SUIVEZ-NOUS SUR  
www.ville-la-chapelle-st-luc.fr

@lachapellestluc

**25**

**FÉVRIER**

**CONFÉRENCE DES AMIS DES MUSÉES D'ART ET D'HISTOIRE DE TROYES**

ANIMÉE PAR M<sup>me</sup> GENEVIÈVE BRESCH-BAUTIER

«LA SCULPTURE TROYENNE DE LA RENAISSANCE»

Le 25 février, à 18h • Espace D. Bienaimé

**PETIT DÉJEUNER**

LE RDV MATIN DES CHAPELAINS! (PARTICIPATION: 1€)

Le 28 février, de 7h à 10h • Centre social V. Hugo

**28**

**MARS**

**RENCONTRE PHILOSOPHIQUE**

ANIMÉE PAR M. JEAN-MICHEL POUZIN

Le 27 mars, à 18h30 • Espace D. Bienaimé

**27**

**EXPOSITION AQUAPRATIC**

Les 29 et 30 mars • La Malterie

À PARTIR DU  
**29**

# Hommage aux Morts pour la France : restauration de 8 tombes au cimetière

Notre cimetière compte 19 tombes portant la mention «Mort pour la France»: 11 sont des sépultures familiales perpétuelles et les 8 autres (*voir liste ci-dessous*), situées au carré militaire et qui ont fait l'objet des restaurations menées en 2024, appartiennent à la commune.

Initiés par M. Christian Ducourant et le service État civil, les travaux suivants ont été réalisés par une entreprise spécialisée: désherbage, nettoyage, réfection des joints et des gravures,

consolidation des éléments, remplacement des dalles effondrées et des graviers d'ornement et pose d'une stèle. Il a été demandé dans la mesure du possible une restauration à l'identique, afin de respecter le choix original des familles.

COÛT TOTAL DES TRAVAUX  
4 875 €

Merci à l'association **Le Souvenir Français** qui a apporté son soutien financier à hauteur de 1 100 € et a fourni des cocardes neuves pour chaque tombe.



## NETTOYAGE DE L'ÉTANG MALLOUET: LES BÉNÉVOLES DE L'APC EN ACTION

Samedi 26 octobre, 30 bénévoles pêcheurs se sont retrouvés aux abords de l'étang Mallouet pour une matinée de nettoyage. Organisée par l'association APC – Étang Mallouet, cette initiative avait pour objectif de débarrasser le plan d'eau des troncs d'arbres et des branches immergées, héritage des derniers travaux d'élagage, qui gênaient l'activité pêche des 70 adhérents.

L'étang, récemment confié à la gestion de l'association, s'apprête à accueillir un premier empoissonnement cet hiver. Cette étape est cruciale pour assurer un environnement adapté à l'arrivée des nouveaux poissons, et le déblaiement des obstacles subaquatiques en était une condition essentielle. Les bénévoles ont ainsi passé plusieurs heures à dégager les troncs encombrants, tout en partageant un moment de convivialité. La Ville s'est associée à cette action en offrant son soutien logistique, en prenant notamment en charge le retrait des tas de

bois accumulés sur les berges après cette opération. Cette matinée s'est terminée autour d'un casse-croûte bien mérité, permettant aux participants de prolonger ce moment d'échange et de discussion autour des futurs projets de l'association. D'autres actions sont déjà prévues pour continuer d'aménager et préserver ce site communal.

Ce premier chantier s'inscrit dans une démarche collective visant à améliorer les conditions de pêche et à valoriser l'étang Mallouet, un lieu de rencontre privilégié pour les pêcheurs locaux.





# Vous pouvez vous inscrire sur le registre communal des personnes vulnérables

Un recensement des personnes âgées, en situation de handicap ou en grande difficulté isolées à domicile est fondamental dans le cadre de la prévention des risques exceptionnels. Ce recensement est indispensable pour une intervention efficace et ciblée des services sociaux et sanitaires, en cas de déclenchement de plans d'urgence (*plan canicule, plan grand froid, inondation...*).

L'inscription à ce registre est facultative et nécessite une démarche volontaire des personnes, et peut également émaner d'un tiers; elle est alors réalisée par écrit (*courrier ou courriel*).



**Vous pouvez vous faire recenser à l'accueil du pavillon Ferdinand Buisson (42, rue Jules Ferry), par téléphone (03 25 71 62 69) ou par mail ([i.casazza@la-chapelle-st-luc.eu](mailto:i.casazza@la-chapelle-st-luc.eu)).**

## CE REGISTRE S'ADRESSE AUX CATÉGORIES DE POPULATION SUIVANTES :

- les personnes âgées de 65 ans et plus, résidant à leur domicile ;
- les personnes âgées de plus de 60 ans reconnues inaptes au travail, résidant à leur domicile ;
- les personnes adultes handicapées bénéficiant de l'un des avantages légaux accordés aux personnes reconnues handicapées ou d'une pension d'invalidité et résidant à leur domicile.

## 10 POINTS DE COLLECTE POUR RECYCLER VOTRE SAPIN DE NOËL!



PLACE DU HAMEAU SAINT-LUC || PARKING DANTON || RUE G. MERLE ||  
PLACE SAINT-LUC || CENTRE COMMERCIAL LE CYGNE || RUE J. MERMOZ ||  
RUE P.-J. PROUDHON || RUE J. MASSENET ||  
PARKING ACCUEIL DE LOISIRS MILLE COULEURS || SECTEUR M. DEFRANCE



**LES POINTS DE COLLECTE SONT MIS À DISPOSITION DU 27 DÉCEMBRE AU 31 JANVIER.**  
SEULS LES SAPINS NATURELS, DÉPOURVUS DE DÉCORATIONS, NON FLOQUÉS  
ET SANS SAC PLASTIQUE SONT ACCEPTÉS. LES SAPINS ARTIFICIELS SONT CONÇUS  
POUR ÊTRE GARDÉS D'UNE ANNÉE SUR L'AUTRE ET NE SONT PAS ACCEPTÉS DANS CE DISPOSITIF.

L'HIVER DERNIER, **241 SAPINS** ONT ÉTÉ RÉCUPÉRÉS PUIS BROYÉS PAR NOS SERVICES.  
RÉDUITS EN PAILLIS, ILS ONT ENSUITE ÉTÉ UTILISÉS POUR LES MASSIFS FLEURIS DE LA VILLE!

 **Recensement**  
de la population 2025

**LA CAMPAGNE DE RECENSEMENT  
DE LA POPULATION AURA LIEU  
DU 16 JANVIER AU 22 FÉVRIER 2025**

Trois agents, recrutés par la commune et munis de cartes officielles, seront chargés de rencontrer les habitants concernés à leur domicile pour leur remettre les documents et les aider à les remplir.

Nous vous remercions par avance de réserver un accueil chaleureux aux agents recenseurs lors de leur visite.



## EXPRESSION POLITIQUE

### À VOTRE ÉCOUTE!

Depuis les années 90, les habitants d'une commune ont le droit bien légitime d'être informés des affaires de celle-ci et peuvent être consultés sur les décisions qui les concernent. Ce droit à l'information est devenu un principe essentiel de la démocratie locale, mais également la première étape de la longue route qui mène à la démocratie participative.

La démocratie participative est une forme de démocratie que les mouvements de citoyens et élus promeuvent pour compléter la démocratie représentative. Représentatif et participatif ne s'opposent pas, mais se complètent et s'alimentent mutuellement.

La démocratie participative est le niveau dans lequel le citoyen a la meilleure possibilité de participer activement et directement aux décisions prises par et pour sa ville.

Faire participer nos citoyens favorise une expression individuelle et collective. Cette participation est informée et argumentée dans le but de nourrir la décision publique prise par le conseil municipal.

Mon rôle est d'organiser des réunions de quartier et tous les événements qui favorisent le dialogue entre élus et citoyens. Ainsi, j'ai la charge de suivre la relation avec les citoyens habitants. Je supervise également les outils de communication susceptibles d'améliorer l'information auprès des citoyens et de recueillir leur avis.

Vous souhaitez vous réunir pour parler de votre quartier afin d'apporter des améliorations à votre cadre de vie, ou proposer des projets pour le bien commun? Je vous invite à prendre contact avec moi.

#### Comment me contacter?

Rendez-vous sur le site de la ville : [www.ville-la-chapelle-st-luc.fr](http://www.ville-la-chapelle-st-luc.fr)  
Cliquez sur **Contact mairie**, connectez-vous ou inscrivez-vous et c'est parti!



#### Le saviez-vous?

Par ce même chemin, vous pouvez effectuer toutes vos démarches administratives à tout moment. Les accueils de la mairie et des autres sites de la ville restent bien évidemment toujours disponibles pour recevoir vos demandes et vous conseiller.

**POUR LA MAJORITÉ MUNICIPALE  
À VOTRE ÉCOUTE,  
SOPHAL DUONG  
CONSEILLÈRE MUNICIPALE DÉLÉGUÉE  
À LA DÉMOCRATIE LOCALE  
ET AUX RELATIONS CITOYENNES  
[s.duong@la-chapelle-st-luc.eu](mailto:s.duong@la-chapelle-st-luc.eu)**

## QUAND LE NATIONAL RENCONTRE LE LOCAL.

La Chapelle Saint Luc n'est pas une île. Elle dépend de son agglomération, de son département, de sa région et même de la France entière. C'est vrai pour tous les sujets, et donc pour le principal d'entre eux: l'argent !

Notre ville comme toutes les collectivités reçoit chaque année de la part de l'Etat des subsides qui correspondent à la fois à sa taille et à la richesse de sa population. Mais la situation du budget de la France étant ce qu'elle est, cette dotation pourrait diminuer très fortement dès l'année prochaine.

En effet, pour boucler son budget, le gouvernement envisage de faire les poches des collectivités, c'est à dire de leurs habitants. Cette baisse se traduira irrémédiablement dans le service public qui est apporté aux Chapelains et dans la faculté de notre Ville à investir pour les années et les générations à venir.

Ce grand coup de rabet de l'Etat sur les finances locales concerne évidemment aussi les partenaires les plus précieux de la Chapelle Saint Luc. Au premier rang desquels le Conseil Départemental. La nouvelle maison des solidarités (ex Centre Médico-Social) a été inauguré il y a quelques semaines. Cette structure va apporter ses services à tous les habitants dans un cadre de travail enfin décent, tant pour les professionnels que pour les usagers. Mais les plus de 5 millions d'euros d'investissement (décidés par l'Assemblée départementale précédente) auraient ils été possibles dans les circonstances budgétaires actuelles ?

La Chapelle Saint Luc n'est pas une île. C'est pourquoi nous comprenons les inquiétudes légitimes des près de 700 salariés de l'usine Michelin de notre commune. La fermeture de deux autres usines en France est un signal d'alerte. Et les deux semaines de chômage technique décidées pour cette fin d'année en sont un autre. Ils ont tout notre soutien.

La aussi, c'est la politique national qui pèse de tout son poids sur la vie locale. Car comme Michelin, nombreuses sont les entreprises en France et à La Chapelle Saint Luc à rencontrer des difficultés. Dû à la conjoncture économique parfois, mais souvent aussi dues aux mauvais choix politique qui freinent la croissance et renchérissent le coût de l'énergie.

Malgré ces nuages à l'horizon, il ne faut pas renoncer à espérer, le pire n'étant jamais certain. Je vous souhaite un Joyeux Noël 2024 et une bonne année 2025 à vous et à vos proches.

**VINCENT RICHARD  
POUR L'ÉQUIPE  
« DES CHAPELAINS POUR LES CHAPELAINS »**



## NAISSANCES

AOÛT 2024

CHOUDJAIN Khadija • PICARD Caden, Leandro • DOUHINE Anna, Maria, Irène • PORTÉ Ivan • LASNE Lyzio, Christophe, Antonio

## PACTES CIVILS DE SOLIDARITÉ (PACS)

SEPTEMBRE 2024

PIQUET Grégory et JANUS Jessica

## MARIAGES

AOÛT 2024

CHENIET Cyril et BARBOU Stéphanie  
VIVET Francis et MARCONNET Sylvie

SEPTEMBRE 2024

HURNI Philippe et VANDAMME Sarah  
LAVIER Joël et JUDÉ Marcelle

OCTOBRE 2024

AUDRAS Marc-Antoine et  
DUBOYS FRESNEY Astrid

## DÉCÈS

AOÛT 2024

DIEULESAINT Jeannine, veuve THIÉBLEMONT, 88 ans

SEULES LES INFORMATIONS AYANT FAIT L'OBJET D'UN ACCORD SONT DIFFUSÉES

### CONCESSIONS FUNÉRAIRES EN ÉTAT D'ABANDON

Le cimetière communal compte de nombreuses concessions attribuées à perpétuité. Beaucoup sont désormais très anciennes, et certaines se sont considérablement dégradées avec le temps. La Ville de La Chapelle Saint-Luc recherche donc les héritiers des fondateurs de **12 de ces sépultures** paraissant en état d'abandon, afin de mettre en place la procédure permettant de remédier à leur état d'abandon apparent, soit par une restauration, soit par une reprise administrative.

Toute personne disposant d'informations au sujet des sépultures dont la liste suit est priée d'en faire part au service État civil de la Ville.

Hôtel de Ville - Service État civil  
Place de l'Hôtel de Ville  
10 600 La Chapelle Saint-Luc

### SÉPULTURES CONCERNÉES:

- TOMBE A 10 - FAMILLE ZERBINI/MUTTER
- TOMBE A 39 - FAMILLE GROSJEAN
- TOMBE A 43 - FAMILLE LAURENT
- TOMBE A 109 - FAMILLE DEVAUX
- TOMBE A 125 - FAMILLE DUC
- TOMBE A 133 - FAMILLE FRANCOIS/JANVIER
- TOMBE A 147 - FAMILLE JAMARD
- TOMBE B 24 - FAMILLE SIMON
- TOMBE B 25 - FAMILLE BARON
- TOMBE C 39 - FAMILLE COQUELIN/JORAND
- TOMBE E 07 - FAMILLE SIGROS
- TOMBE E 101 - FAMILLE MAHIEU

Téléphone: 03 25 71 34 34

Adresse e-mail:  
etatcivil@la-chapelle-st-luc.eu



Le Conseil municipal  
vous présente ses  
**Meilleurs Vœux**

**2025**

*\* Inspiré des recherches picturales menées par la manufacture Vincent-Petit pour la réfection des vitraux de l'église Saint-Luc, qui allieront tradition et innovation pour illuminer notre patrimoine.*



Ville de  
**La Chapelle Saint-Luc**  
[www.ville-la-chapelle-st-luc.fr](http://www.ville-la-chapelle-st-luc.fr)



Villes et Villages Fleuris